Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 51 (1978)

Heft: 11: Mit Goethe durch die Schweiz = Avec Goethe à travers la Suisse

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

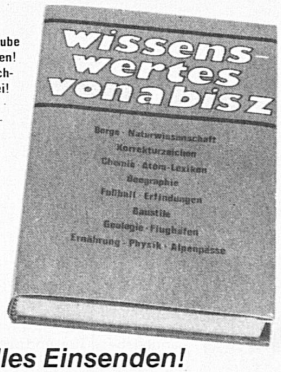
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3 für 10.00 Fr. ☆ ...unglaublich aber wahr!

Egal, ob Buch, Platte oder Spiel!

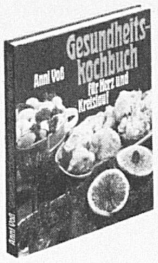
Diesen Ratgeber GRATIS dazu als „Dankeschön"... ☆

Das ist eine echte Fundgrube für nützliche Informationen! Was immer Sie wissen möchten, A—Z hilft Ihnen dabei! Abkürzungen · Alpenpässe · Autokennzeichen · Dezimalklassifikation · Dichter · Entdeckungen · Erdsatelliten · Farbendeutung · Grammatik · Hotelschlüssel · Musiker · Namenstage · Päpste · Romane · Strumpfgrössen · UNO · Währungen · Zinsen **Dieses Buch können Sie auf jeden Fall behalten, auch wenn Sie unsere Einladung nicht annehmen.**



... für schnelles Einsenden!

Tips und Anregungen für selbstgebastelte Geschenke mit persönlicher Note, die besondere Freude bringen! 192 Seiten
Nr. 05 493.2 (Fr. 13.80)



Wissenschaftliche Grundlagen für ein praktisches Gesundheitskochbuch für Herz und Kreislauf. 136 Seiten, 33 Abb.
Nr. 01 293.0 (Fr. 10.80)

☆

3 Dutzend Spiele für alle
Nr. 96 942.8 (Fr. 25.80)

Pinoccio und Heidi
Nr. 24 173.7 (Fr. 16.80)

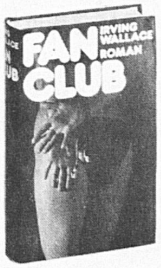
Asketisch und diszipliniert ist das Leben der Mönche nur im Kloster des heiligen Staretz . . . 384 Seiten
Nr. 01 987.7 (Fr. 14.80)

Ein Mann verliert im Kriege sein Gesicht durch eine Explosion. Ein Leidensweg mit Operationen und Schmerzen beginnt. 448 Seiten
Nr. 01 481.1 (Fr. 16.80)

Liebe, Erotik, Sex — Begriffe, die uns heute täglich begegnen, werden hier von dänischen Autoren mit aller Offenheit behandelt.
Nr. 01 252.6 (Fr. 13.80)

Drei Schiffsbrüchige — ein Mann und zwei Frauen retten sich auf eine Insel. Nicht für Jugendliche geeignet. 672 Seiten
Nr. 08 062.2 (Fr. 21.80)

Unermüdlich kämpft Dr. Hansen gegen den Krebs. Seine Klinik ist eine Oase der Hoffnung für seine Patienten. 320 Seiten
Nr. 01 482.9 (Fr. 14.80)



Für Sharon Fields, von vier sexbesessenen Männern entführt, beginnt ein Alptraum. 576 Seiten
Nr. 02 629.4 (Fr. 17.80)

Sibirien: Ein Flugzeug stürzt ab. Sechs Menschen erleben die Hölle in Liebe und Eifersucht. 320 Seiten
Nr. 02 411.7 (Fr. 15.80)

Was passierte mit den über 100 Schiffen und Flugzeugen, die im Bermuda-Dreieck vermisst werden? 232 Seiten
Nr. 06 604.3 (Fr. 14.80)

Bonny Tyler
The Hits Of Bonny Tyler — It's A Heartache · Got So Used To Loving You · More Than A Lover · Lost In France · Love Tangle · Heaven · Here's Monday · Give Me Your Love · Piece Of My Heart · Baby I Remember You
LP-Nr. 34 017.4 (Fr. 16.80)
MC-Nr. 33 150.4 (Fr. 17.50)

Tanzplatte '78
Günter Noris — Die Tanzplatte des Jahres '78 — Echo-Cha-Cha · Hold Me Tight · Samba Pele · Try Jire · Salute To Elvis · Magic Fly · Foxy · Darf ich bitten · Tango Negro · Sonntagswalzer · Familie Square – u. a.
LP-Nr. 88 881.4 (Fr. 17.50)
MC-Nr. 68 762.4 (Fr. 18.25)

Boney M
Die brandneue LP — Nightflight To Venus · Painter Man · He Was A Steppenwolf · King Of The Road · Rivers Of Babylon · Never Change Lover In The Middle Of The Night · Brown Girl In The Ring · Voodoonight · Heart Of Gold
LP-Nr. 34 009.1 (Fr. 17.50)
MC-Nr. 33 166.0 (Fr. 18.25)

☆

Greifen Sie zu, es lohnt sich!

Füllen Sie einen der nebenstehenden Bons aus und senden Sie ihn noch heute ab. Wenn kein Bon mehr vorhanden, genügt Postkarte an Verlag Büchler+Co AG, Postfach, 3084 Wabern

Ja, greifen Sie zu! Wählen Sie hier 3 wertvolle Clubtitel für nur 10 Franken aus! Warum?
Weil wir Sie einladen möchten, den Europaring kennenzulernen. Überzeugen Sie sich einmal persönlich von seinen Leistungen. Machen Sie mit, als Clubfreund für zunächst ein Jahr. Oder länger, wenn Sie wollen.
Zukünftig können Sie bis zu 40% beim Einkauf von Büchern, Schallplatten, MC, Spielen, Geschenken und anderen Clubangeboten sparen. Dazu verbilligte Eintrittskarten für Theater und Konzert und die preisgünstigen Clubreisen. Mehr sagt Ihnen unser Clubkatalog. Wir senden ihn gleich mit.

Welche Verpflichtungen?
Einfach und fair: Nur ein Kauf pro Quartal und freie Wahl. Und wenn Sie Ihre Mitgliedschaft beenden wollen, schreiben Sie uns 3 Monate vor Ablauf eines Mitgliedsjahres.
Das ist ein fairer Weg. Hier brauchen Sie nicht lange zu überlegen; es gibt kein Risiko: Denn wenn Ihnen die Einführungsbestellung nicht gefällt, senden Sie alles innert 7 Tagen nach Erhalt zurück. Dann ist alles erledigt. So einfach ist das.
Darum senden Sie Ihren Bon noch heute ein. Es lohnt sich ganz bestimmt für Sie!

Europaring

Der Club für Ihre Freizeit

ZERMATT 1620–3500 m

Das südliche Winterparadies mit der längsten Skisaison in den Alpen. *Preiswert für jedermann. 54 km Bergbahnen und Skilifte (30) – 120 km Pisten. Drei erstklassige und bestausgebaute Skigebiete:* Sunnegga–Blauherd–Unterrothorn 3100 m – Gornergrat–Stockhorn 3407 m – Schwarzsee–Trockener Steg–Theodul 3500 m
95 Hotels und Pensionen in allen Preisklassen. Ferienwohnungen – Restaurants – Bars – Dancings. Skischule, Eisbahn, Curling, Curlinghalle, Langlauf. 10 Hallenschwimmbäder, Saunas, Fitness. Skihochtouren – Heli-Skiing. Skibob nicht gestattet. *Wedelskikurse:* Spezialprogramm.

Prospekte: Verkehrsbüro 3920 Zermatt, Tel. 028 67 10 31, Telex 38130

Leukerbad 1411–2650 m

Bade- und Klimakurort – Wintersportplatz

Ganzjahresbetrieb. Torrentbahnen (Grosskabinen, Gondeln), Gemmibahn, 9 Hallen- und 6 Freiluft-Thermalbäder (auch im Winter), 29 Hotels, über 1500 Wohnungen, Rheumaklinik, Fachärzte.

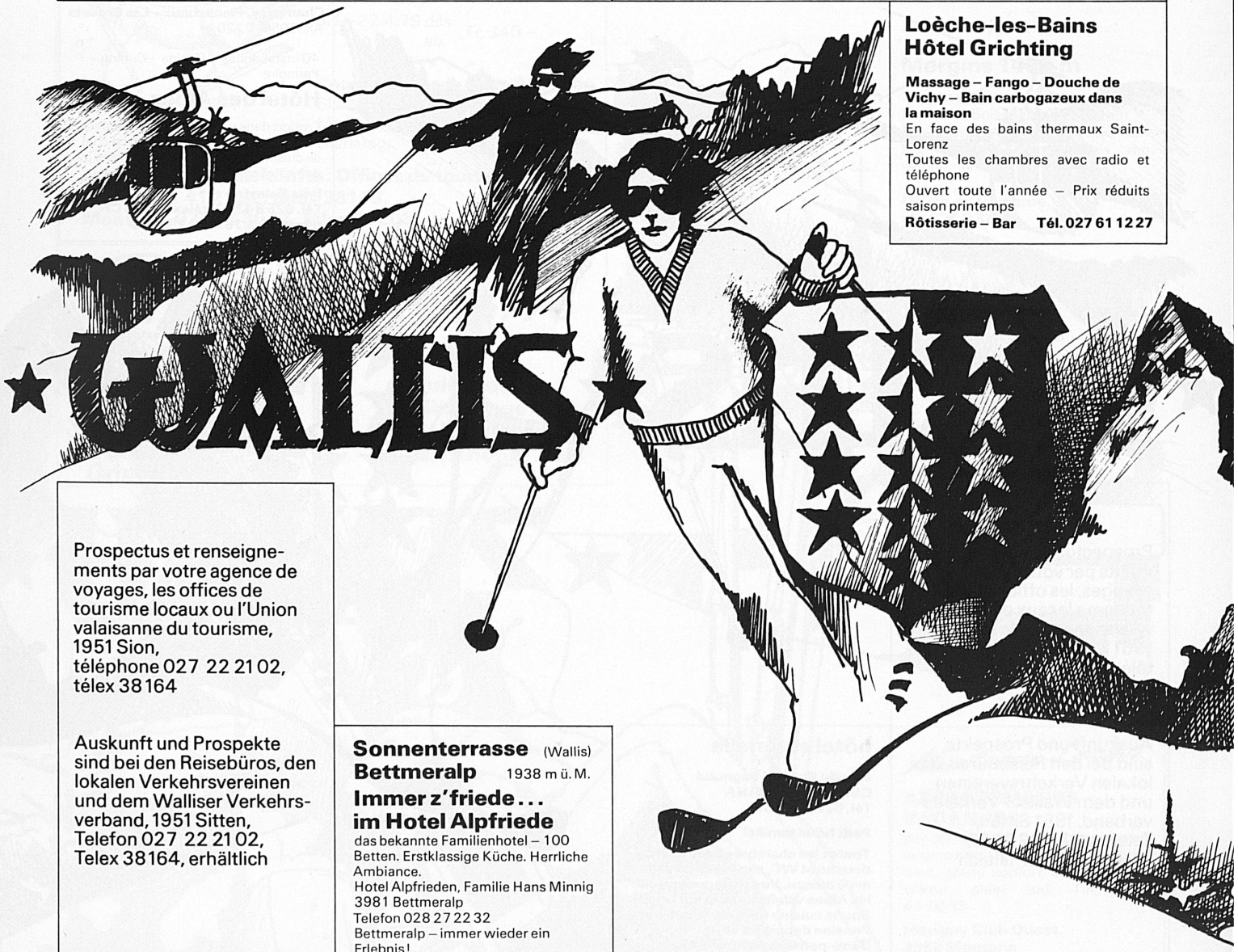
Im Winter: Skifahren, Langlauf, Skibob, Eislauf (Kunsteisbahn), Curling (Eishalle), Schwimmen.

Im Sommer: Tennis, Tischtennis, Minigolf, Boccia, Kegeln, Wandern, Schwimmen, Volleyball, Vita-Parcours, Bergsteigen, Angeln, Waldlehrpfad

Auskunft: Kur- und Verkehrsverein 3954 Leukerbad Telefon 027 61 14 13/61 14 14

Loèche-les-Bains Hôtel Grichting

Massage – Fango – Douche de Vichy – Bain carbogazeux dans la maison
En face des bains thermaux Saint-Lorenz
Toutes les chambres avec radio et téléphone
Ouvert toute l'année – Prix réduits saison printemps
Rôtisserie – Bar Tél. 027 61 12 27



Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 22 21 02, télex 38164

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 22 21 02, Telex 38164, erhältlich

Sonnenterrasse (Wallis) Bettmeralp 1938 m ü. M.

Immer z'friede... im Hotel Alpfriede
das bekannte Familienhotel – 100 Betten. Erstklassige Küche. Herrliche Ambiance.
Hotel Alpfrieden, Familie Hans Minnig
3981 Bettmeralp
Telefon 028 27 22 32
Bettmeralp – immer wieder ein Erlebnis!

BREITEN

WALLIS 900 m

Einziges alpines Solbad 33 °C

Skiferien und Winterbadekur in Breiten gesunde und heilende Vergnügen!

Rheuma, Arthrosen, Kreislauf, nach Unfällen und Operationen, Fettsucht, Frauenkrankheiten, Schwächezustände, hoher Butdruck, Herz- und Kreislaufbeschwerden.

Massagen, Solarium, Sauna, Therapien, Fitnesshalle. **Fitnesstests. Kurarzt-Skiwanderwochen** (eidg. Skiwanderschule, täglich geführte Wanderungen und Unterricht) – **Schlankheits- und Schönheitskuren** (Fitnessmenüs, die schmecken!), Kegelbahnen, Tennis

Badehotel Salina mit direktem Zugang zum Sole-Hallenbad, Tel. 028 27 18 18
Hotel garni Im Grünen, Tel. 028 27 26 62. **Vermietung von Ferienwohnungen** inkl. Eintritt in Sole-Hallenbad und Fitnesshalle. Tel. 028 27 13 45
Badekurort Breiten VS, 3983 Breiten ob Mörel, Telex 38652

SION

Capitale du Valais

Ville d'étapes, centre d'excursions. 17 hôtels, 3 campings. Piscine, manège, aérodrome.

Office du tourisme, tél. 027 22 28 98

TORGON
moi j'en parle

La plus lémanique des stations du Valais
75 minutes de Genève – 45 minutes de Lausanne
Accès: autoroute directe: Genève–Aigle
route: Aigle–Vionnaz–Torgon

Une station pas comme les autres! Le retour à la nature...
...vacances actives, sports de plein air, ski sans frontière
Renseignements: Protorgon SA, tél. 025 7 57 24 – Specific SA, tél. 022 21 78 36

Champex lac

1500–2200 m. A 30 km du Grd-St-Bernard

Vacances idéales pour familles. Promenades à skis – Itinéraires balisés – Patinoire gratuite.
Remontées mécaniques (télésiège à 2200 m + téléskis)
Ecole suisse de ski 6 demi-journées Fr. 42.–
Week-end en hôtel Fr. 30.– à Fr. 50.–
Réductions pour groupe – chalets et appartements à disposition

Renseignements: Office du tourisme, 1938 CHAMPEX-LAC, tél. 026 4 12 27

Ovronnaz
1350 m altitude

Station d'été et d'hiver
Ecole suisse de ski
1 télésiège – 6 téléskis – 20 km de pistes balisées
Hôtels – Restaurants – Chalets – Tennis – Appartements locatifs 4000 lits

Renseignements:
Office du tourisme 1912 Ovronnaz, tél. 027 86 42 93 ou 86 36 12

Champéry, Planachaux – Les Crosets
Alt. 1050–2220 m

40 installations – Piscine – Curling – Patinoire

Hôtel des Alpes

Confort dans un petit hôtel sympathique. Cuisine très soignée par le patron chef de cuisine. Ambiance personnalisée par des hôteliers qui aiment leur métier.

Fritz Balestra P
Tél. 025 8 42 22, télex 25980 CH
dès le 12.3.79: 025 79 12 22

Prospectus et renseignements par votre agence de voyages, les offices de tourisme locaux ou l'Union valaisanne du tourisme, 1951 Sion, téléphone 027 22 21 02, télex 38 164

Auskunft und Prospekte sind bei den Reisebüros, den lokalen Verkehrsvereinen und dem Walliser Verkehrsverband, 1951 Sitten, Telefon 027 22 21 02, Telex 38 164, erhältlich

hôtel sérénella

Famille Richard Bagnoud
CRANS-MONTANA
Tél. 027 41 37 81

Petit hôtel familial

Toutes les chambres avec bain ou douche et WC, exposées au sud avec balcon. Vue panoramique sur les Alpes valaisannes et sur le golf. Bonne cuisine faite par le patron. Pension depuis Fr. 50.– Demi-pension depuis Fr. 40.–

Martigny
Carrefour international

La porte d'Italie, par le col et le tunnel du Gd-St-Bernard.
La porte de France, par le col de la Forclaz et le Chemin de fer Martigny–Châtelard–Chamonix/Mont-Blanc.

Renseignements:
Office régional du tourisme, tél. 026 2 10 18/2 32 13, télex 38209

Martigny
Internationales Strassenkreuz

Das Tor nach Italien über oder durch den Tunnel des Grossen St. Bernhard.
Das Tor nach Frankreich über den Forclaz-Pass und die Eisenbahn Martigny–Châtelard–Chamonix/Montblanc.

Auskünfte:
Regionales Verkehrsbüro Martigny, Tel. 026 2 10 18/2 32 13, Telex 38209

1350 m

haute nendaz

Au cœur du domaine skiable des 4 vallées

80 installations, 1 forfait

Une station familiale de 10 000 lits.
Semaines forfaitaires en hôtels (demi-pension) dès Fr. 350.– (remontées mécaniques et Ecole suisse de ski comprises).

Office du tourisme, 1961 Haute-Nendaz, tél. 027 88 14 44, télex 38643

CRANS-MONTANA

La station où l'on revient
Der Kurort, dem man treu bleibt
Il posto dove si torna
The resort You return to!

Semaines ski-soleil / Ski-Sonne-Wochen

6.1.–22.4.79 dès ab Fr. 340.–

* * *

Coupe du monde de ski/Weltcup
Slalom Hommes/Herren
Mardi: Dienstag: 9.1.79

Informations – Auskünfte: Offices du tourisme Crans, 027 41 21 32, télex 38173, Montana, 027 41 30 41, télex 38203

VERBIER

Valais - Suisse 1500–3023 m

«La station qui sourit au soleil»

A la porte des 4 vallées entre le Cervin et le Mont-Blanc.
80 installations - Prix inchangés en hôtels, chalets et Téléverbier.

Décembre, janvier et mars: cours de godille + semaines forfaitaires.

Office du tourisme - 1936 Verbier
Tél. 026 7 62 22 - Télex 38247

Moi, je m'oxygène à

Morgins 1400 m

Station valaisanne au cœur des Portes du Soleil (France–Suisse) Excursions pédestres et ski sans frontières – Chalets-Hôtels, renseignements

Office du tourisme, tél. 025 8 33 64

Téléskis Télésièges Augmentation du débit par nouvelles installations · Pistes variées Skibob · Patinoire · Curling Piscine · Ecole suisse de ski Hôtels · Pensions · Chalets Appartements... Skiez sportifs · skiez... GRIMENTZ Alt. 1570 · 2980 m

Renseignements
Sté de développement
Tél 027 / 65 14 93

Grimentz Valais Val d'Anniviers

Sierre

Seule station climatique de la vallée du Rhône

VALAIS

Montana-Crans

APPARTEMENTS VACANCES

par semaine pour 2 à 6 personnes avec cuisine dans résidence hôtelière, grand confort, situation très calme, plein sud. Tél. 027 41 60 55

Marigny Club Ouest, 3962 Montana

Evolène 1380 m
Tél. 027 83 12 35

Les Haudères 1450 m
Tél. 027 83 10 15

Arolla 2000 m
Tél. 027 83 13 78

La Sage-Villa-La Forclaz 1700 m
Tél. 027 83 12 80

Stations été/hiver à 24 km de Sion. Air pur et repos. Costumes et traditions. Nombreuses promenades et excursions. Ecole d'alpinisme. Guides. Skilifts, écoles suisses de ski. Ski de fond et de haute montagne. Patinoires, curling, pistes de luge. Hôtels, chalets et appartements, colonies, dortoirs, dancings. Prix modérés.